Feline Leukemia Virus Antigen Test Kit

For veterinary use only.

English version

SNAP™ FeLV

SNAP FeLV Antigen test is an enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of feline leukemia virus (FeLV) antigen in feline serum, plasma or whole blood. The detection of the FeLV group-specific viral antigen (p27) is diagnostic for FeLV infection. The SNAP FeLV Antigen assay utilizes monoclonal antibodies to p27 and positive controls.

The conjugate contains enzyme-conjugated antibody to p27. Upon mixing the conjugate and the test sample, conjugated monoclonal antibody will bind p27 antigen (if present). The sample/conjugate mixture is then added to the SNAP device and flows across the spotted matrix. The matrix-bound p27 antibody (FeLV spot) will capture the p27-conjugated antibody complex. The device is then activated, releasing wash and substrate reagents stored within the device.

Color development in the FeLV Ag sample spot indicates the presence of FeLV antigen.

Precautions and warnings

- All wastes should be properly decontaminated prior to disposal.
- Do not mix components from kits with different serial numbers.
- Do not use a SNAP device that has been activated prior to the addition of sample.
- Refer to country specific Safety Data Sheet for regional hazard identification.

Storage

Store devices and test reagents at 2–8°C until the expiration date. All components must be at room temperature (18–25°C) before running the test—**do not heat**.

Kit components

Item	Reagents	Quantity
1	1 bottle anti-FeLV: HRPO conjugate (Preserved with ProClin™ 150)	8.0 mL
2	SNAP device	15 or 30
Reagents contained in each device:		
	Wash solution (preserved with ProClin™ 150)	0.4 mL
	Substrate solution	0.6 mL
Other Components: transfer pipettes, sample tubes, and reagent rack		

WARNING

Conjugate - H317 / H402 / H412 / P261 / P272 / P273 / P280 / P302+P350 / P363 / P333+P313 / P501: May cause an allergic skin reaction. Harmful to aquatic life. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid breathing mist/vapors. Contaminated work clothing must not be allowed out of the workplace. Avoid release to the environment. Wear protective gloves. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. Wash contaminated clothing before reuse. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

Wash Solution - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P264 / P272 / P273 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313 / P363 / P501: May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid breathing mist/vapours. Wash thoroughly after handling. Contaminated work clothing must not be allowed out of the workplace. Avoid release to the environment. Wear eye protection/face protection. Wear protective gloves. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

Sample information

- Samples must be at room temperature (18–25°C) before beginning the test procedure.
- Serum, plasma or anti-coagulated whole blood (e.g., EDTA, heparin), either fresh or stored at 2–8°C for up to one week, can be used.
- For longer storage, serum or plasma can be frozen (-20°C or colder) and then recentrifuged before use.
- Hemolyzed or lipemic samples will not affect results.

Test procedure

1. Allow all components to equilibrate at room temperature (18–25°C) for 30 minutes before use. **Do not heat**.

2. Using the pipette provided, dispense **3 drops of sample** into a new sample tube.



3. Holding the bottle vertical, add **4 drops of conjugate** to the sample tube.

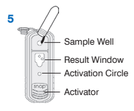


4. Cap the sample tube and mix it thoroughly by **inverting it 3–5 times**.



5. Place the device on a horizontal surface. Add the entire contents of the sample tube to the sample well, being careful not to splash the contents outside of the sample well.

   The sample will flow across the result window, reaching the activation circle in 30–60 seconds. Some sample may remain in the sample well.



6. When color FIRST appears in the activation circle, push the activator firmly until it is flush with the device body.



   Note: Some samples may not flow to the activation circle within 60 seconds and, therefore, the circle may not turn color. In this case, press the activator after the sample has flowed across the result window.

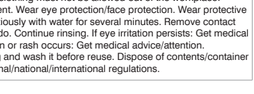
7. Test results must be read at **10 minutes** from the time of activation.

   Note: The positive control may develop sooner, but results are not complete until 10 minutes.

Interpreting test results

Positive result

Any color development in the sample spots indicates the presence of FeLV antigen in the sample.



Negative result

Only the positive control spot develops color.



Invalid results

- **Background**—If the sample is allowed to flow past the activation circle, background color may result. Some background color is normal. However, if colored background obscures the test result, repeat the test.
- **No color development**—If the positive control does not develop color, repeat the test.

Symbol Descriptions

	Use by	EC REP	Authorized representative in the European Community
LOT	Batch code (Lot)		Consult instructions for use
SN	Serial number	IVD	In vitro diagnostic
	Temperature limitation		Date of manufacture
	Manufacturer		
REF	Catalog number		

IDEXX Technical Support
USA/Canada: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australia: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europe: idexx.eu

VLN/PCN: 313/5028.04

SNAP is a trademark or registered trademark of IDEXX Laboratories, Inc. or its affiliates in the United States and/or other countries.

Patent information: idexx.com/patents

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. All rights reserved. • 06-0021123-00

One IDEXX Drive
Westbrook, Maine 04092 USA
idexx.com

Kit de détection d'antigène du virus de la leucémie féline

Réservé à l'usage vétérinaire.

Version française

SNAP™ FeLV

Le kit FeLV SNAP est un test de dosage immunoenzymatique (ELISA) pour la détection d'antigène du virus de la leucémie féline (FeLV) dans le plasma, le sérum ou le sang total félin. La détection d'antigène viral spécifique au groupe FeLV (p27) permet de diagnostiquer l'infection au FeLV. Le test d'antigène FeLV SNAP utilise des anticorps monoclonaux dirigés contre le p27 ainsi que des contrôles positif.

Le conjugué contient un anticorps conjugué à une enzyme dirigé contre le p27. Une fois le conjugué et l'échantillon mélangés, l'anticorps monoclonal conjugué va se lier à l'antigène p27 (s'il est présent). Le mélange échantillon-conjugué est ensuite ajouté au dispositif SNAP et s'écoule sur la membrane sensibilisée. L'anticorps contre le p27 lié à la membrane (pastille FeLV) se lie au complexe anticorps conjugué - p27. Le dispositif est ensuite activé libérant les réactifs de lavage et de substrat présents à l'intérieur.

Le changement de couleur de la pastille d'échantillon Ag FeLV indique la présence d'antigène FeLV.

Précautions et mises en garde

- Tous les déchets doivent être décontaminés comme il se doit avant leur mise au rebut.
- Ne pas mélanger les composants de kit comportant des numéros de série différents.
- Ne pas utiliser le dispositif SNAP s'il a été activé avant que n'y soit ajouté l'échantillon.
- Se référer à la fiche de données de sécurité spécifique au pays pour identifier les dangers régionaux.

Conservation

Conserver les dispositifs et les réactifs à 2–8°C jusqu'à la date de péremption. Tous les composants doivent être à température ambiante (18–25°C) avant usage—**ne pas chauffer.**

Composants du kit

Article	Réactifs	Quantité
1	1 flacon de conjugué anti-FeLV:HRPO (Conservateur: ProClin™ 150)	8,0 ml
2	Dispositif SNAP	15 ou 30
Réactifs présents dans chaque dispositif:		
	Solution de lavage (Conservateur: ProClin™ 150)	0,4 ml
	Solution de substrat	0,6 ml
Autres composants: pipettes de transfert, tubes d'échantillon, et support à réactifs		

ATTENTION

Conjugué - H317 / H402 / H412 / P261 / P272 / P273 / P280 / P302+P350 / P363 / P333+P313 / P501: Peut provoquer une allergie cutanée. Nocif pour les organismes aquatiques. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter de respirer les brouillards/vapeurs. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/régionales/nationales/internationales.

Solution de lavage - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P264 / P272 / P273 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313 / P363 / P501: Peut provoquer une allergie cutanée. Nocif pour les organismes aquatiques. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter de respirer les brouillards/vapeurs. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter un équipement de protection des yeux/du visage. Porter des gants de protection. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/régionales/nationales/internationales.

Informations concernant les échantillons

- Les échantillons doivent être à température ambiante (18–25°C) avant d'effectuer le test.
- Il est possible d'utiliser du sérum, plasma ou sang total sur anticoagulant (par ex., EDTA, héparine), frais ou conservé à 2–8°C pendant une semaine maximum.
- Pour une durée de conservation supérieure, il est possible de congeler le sérum ou le plasma (-20°C ou à une température inférieure) et de le centrifuger à nouveau avant emploi.
- Les échantillons hémolysés ou lipémiques n'affectent pas les résultats.

Procédure du test

1. Laisser tous les composants s'équilibrer à température ambiante (18–25°C) pendant 30 minutes. **Ne pas chauffer.**

2. À l'aide de la pipette fournie, ajouter **3 gouttes d'échantillon** dans un nouveau tube.



3. Tenir le flacon à la verticale et ajouter **4 gouttes de conjugué** dans le tube.



4. Reboucher le tube et mélanger soigneusement **par inversion (3 à 5 fois)**.

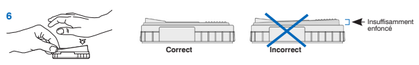


5. Placer le dispositif sur une surface horizontale. Ajouter la totalité du contenu du tube dans le puits d'échantillon en évitant toute éclaboussure hors du puits.

   L'échantillon va s'écouler à travers la fenêtre de lecture avant d'atteindre le cercle d'activation après 30 à 60 secondes environ. Il est possible qu'une partie de l'échantillon reste dans le puits.



6. Dès que le cercle d'activation COMMENCE à changer de couleur, enfoncer fermement l'activateur pour l'aligner avec le corps du dispositif.



   Remarque: Il est possible que certains échantillons n'atteignent pas le cercle d'activation en 60 secondes, auquel cas le cercle risque de ne pas changer de couleur. Si cela se produit, appuyer sur l'activateur une fois que l'échantillon a traversé la fenêtre de lecture.

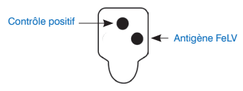
7. Lire les résultats du test au bout de **10 minutes**.

   Remarque: Le contrôle positif peut apparaître rapidement mais les résultats sont considérés comme définitifs qu'au bout de 10 minutes.

Interprétation des résultats du test

Résultat positif

Tout développement de coloration dans le cercle d'échantillon indique la présence d'antigène FeLV dans l'échantillon.



Résultat négatif

Seul le contrôle positif change de couleur.



Résultats invalides

- **Bruit de fond—**Si l'échantillon s'écoule au-delà du cercle d'activation, le fond peut se colorer. Une certaine coloration du fond est normale. Cependant, si cette coloration obscurcit les résultats du test, recommencer le test.
- **Pas de coloration—**Si le contrôle positif ne se colore pas, recommencer le test.

Descriptions des symboles

	À utiliser avant la date	EC REP	Représentant agréé pour la Communauté européenne
LOT	Numéro de lot		Consulter la notice d'utilisation
SN	Numéro de série	IVD	Diagnostic in vitro
	Limite de température		Date de fabrication
	Fabricant		
REF	Numéro de catalogue		

Assistance technique IDEXX
É.-U./Canada: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australie: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europe: idexx.eu

SNAP est une marque de fabrique ou une marque déposée d'IDEXX Laboratories, Inc. ou ses filiales aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Information sur les brevets: idexx.com/patents

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

One IDEXX Drive
Westbrook, Maine 04092 USA
idexx.com

Test zum Nachweis des felinen Leukämievirus-Antigens

Nur zum tierärztlichen Gebrauch.

Deutsche Version

SNAP™ FeLV

Der SNAP FeLV-Antigen-Test ist ein ELISA (Enzyme-linked-immunosorbent-Assay) zum Nachweis des felinen Leukämievirus (FeLV)-Antigens in Serum, Plasma oder Vollblut von Katzen. Der Nachweis des FeLV-gruppenspezifischen Virus-Antigens (p27) dient zur Diagnostik einer FeLV-Infektion. Der SNAP FeLV-Antigen-Test verwendet monoklonale Antikörper gegen p27 sowie positive Kontrollen.

Das Konjugat enthält enzymkonjugierte Antikörper gegen p27. Beim Mischen des Konjugats mit der Probe bindet der konjugierte monoklonale Antikörper p27-Antigen (falls vorhanden). Die aus Probe und Konjugat bestehende Mischung wird dann in die SNAP-Testeinheit gegeben. Der Matrix gebundene p27-Antkörper (FeLV-Indikatorfeld) bindet den p27-konjugierten Antikörperkomplex. Nach dem Aktivieren der Testeinheit werden die in der Einheit enthaltenen Wasch- und Substratreagenzien freigesetzt.

Eine Farbentwicklung im FeLV-Ag-Indikatorfeld zeigt die Präsenz von FeLV-Antigen an.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise

- Alle Abfallstoffe müssen vor der Entsorgung ordnungsgemäß dekontaminiert werden.
- Komponenten aus Kits mit unterschiedlichen Chargenbezeichnungen nicht zusammen verwenden.
- Wenn eine SNAP Testeinheit vor Zugabe der Probe aktiviert wurde, darf sie nicht verwendet werden.
- Für die regionale Gefahrenidentifikation verweisen wir auf das länderspezifische Sicherheitsdatenblatt.

Lagerung

Testeinheiten und Reagenzien sind bis zum Verfalldatum bei 2–8°C zu lagern. Alle Bestandteile müssen Raumtemperatur (18–25°C) erreicht haben, bevor der Test durchgeführt wird. **Nicht erhitzen!**

Kitkomponenten

Artikel	Reagenzien	Menge
1	1 Flasche (Anti-FeLV:HRPO)-Konjugat (Konservierungsstoff: ProClin™ 150)	8,0 ml
2	SNAP Testeinheit	15 oder 30
In jeder Testeinheit enthaltene Reagenzien:		
	Waschlösung (Konservierungsstoff: ProClin™ 150)	0,4 ml
	Substratlösung	0,6 ml
Sonstige Komponenten: Transferpipetten, Probenröhrchen und Reagenzständer		

ACHTUNG

Konjugat - H317 / H402 / H412 / P261 / P272 / P273 / P280 / P302+P350 / P363 / P333+P313 / P501: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Schädlich für Wasserorganismen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Einatmen von Nebel/Dampf vermeiden. Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe tragen. Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

Waschlösung - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P264 / P272 / P273 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313 / P363 / P501: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Einatmen von Nebel/Dampf vermeiden. Nach Handhabung Hände gründlich waschen. Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Schutzhandschuhe tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Inhalt/Behälter gemäß den lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

Angaben zum Probenmaterial

- Proben müssen Raumtemperatur (18–25°C) erreicht haben, bevor das Prüfverfahren beginnt.
- Serum, Plasma oder antikoaguliertes Vollblut (z. B. EDTA, Heparin), das entweder frisch ist oder bei 2–8°C bis zu einer Woche gelagert wurde, kann verwendet werden.
- Zur längeren Lagerung kann Serum oder Plasma eingefroren (-20°C oder kälter) und dann vor dem Einsatz erneut zentrifugiert werden.
- Hämolysierte oder lipämische Proben beeinträchtigen die Testergebnisse nicht.

Testverfahren

1. Alle Reagenzien vor Gebrauch 30 Minuten auf Zimmertemperatur (18–25°C) erwärmen lassen. **Nicht erhitzen.**

2. Mit der im Lieferumfang enthaltenen Pipette **3 Probentropfen** in ein neues Probenröhrchen pipettieren.



3. Die Flasche senkrecht halten und **4 Tropfen Konjugat** in das Probenröhrchen hinzugeben.



4. Das Probenröhrchen verschließen und **3- bis 5-mal umdrehen,** um den Inhalt gut zu vermischen.

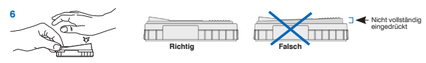


5. Die Testeinheit auf eine ebene Fläche legen. Den gesamten Inhalt des Probenröhrchens in die Probenvertiefung geben. Darauf achten, dass der Inhalt nicht außerhalb der Probenvertiefung spritzt.

   Die Probe fließt nun über das Auswertefenster und erreicht nach ca. 30–60 Sekunden den Aktivierungskreis. Es ist möglich, dass etwas Probe in der Probenvertiefung zurückbleibt.



6. SOBALD sich der Aktivierungskreis zu verfärben beginnt, den Aktivator fest eindrücken, bis er auf gleicher Ebene mit dem Körper der Testeinheit ist.



   Hinweis: Manchmal fließen Proben nicht innerhalb von 60 Sekunden zum Aktivierungskreis und der Kreis nimmt eventuell keine Färbung an. In diesem Fall ist der Aktivator zu drücken, wenn die Probe über das Auswertefenster geflossen ist.

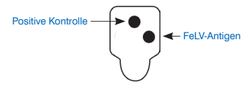
7. Nach **10 Minuten** das Testergebnis ablesen.

   Hinweis: Der Farbpunkt der positiven Kontrolle kann sich bereits früher färben, das endgültige Testergebnis liegt jedoch erst nach 10 Minuten vor.

Testinterpretation

Positive Ergebnisse

Jede Farbentwicklung in den Probenanzeigen zeigt die Präsenz von FeLV-Antigen in der Probe an.



Negative Ergebnisse

Nur der positive Kontrollbereich entwickelt eine Färbung.



Ungültige Ergebnisse

- **Hintergrund**—Wenn die Probe über den Aktivierungskreis hinaus läuft, kann sich eine Hintergrundfarbe ergeben. Etwas Hintergrundfarbe ist normal. Wenn jedoch ein farbiger Hintergrund das Testergebnis verdeckt, ist der Test zu wiederholen.
- **Keine Farbentwicklung**—Wenn sich keine Färbung bei der positiven Kontrolle einstellt, ist der Test zu wiederholen.

Symbol-Beschreibungen

	Verwendbar bis	EC REP	Autorisierte EG-Vertretung
LOT	Chargenbezeichnung (Ch.-B.)		
SN	Seriennummer		Gebrauchsinformation beachten
	Zulässiger Temperaturbereich	IVD	In-vitro-Diagnostikum
	Hersteller		Herstellungsdatum
REF	Katalognummer		

IDEXX Technischer Support
USA/Kanada: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australien: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europa: idexx.eu

SNAP ist eine Schutzmarke oder eingetragene Schutzmarke von IDEXX Laboratories, Inc. oder eines Tochterunternehmens von IDEXX in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.

Patentinformation: idexx.com/patents.

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

IDEXX B.V.
P.O. Box 1334
NL-2130 EK Hoofddorp
idexx.com

Kit para la detección de Antígeno del Virus de la Leucemia Felina

Sólo para uso veterinario

Versión Española

SNAP™ FeLV

La prueba SNAP FeLV Antigen es un ensayo inmunosorbente unido a enzimas (ELISA) para la detección de antígeno del virus de la leucemia felina (FeLV) en suero, plasma o sangre entera de felino. La detección del antígeno viral específico para el grupo de FeLV (p27) ayuda a diagnósticar la infección de FeLV. La prueba SNAP FeLV Antigen utiliza anticuerpos monoclonales a p27 y controles positivo.

El conjugado contiene anticuerpo conjugado a enzima frente a la p27. Al mezclar el conjugado y la muestra, el anticuerpo monoclonal conjugado se une al antígeno p27 (si está presente). La mezcla de muestra/conjugado se añade entonces al dispositivo SNAP y fluye a través de la matriz impregnada. El anticuerpo frente a la p27 unido a la matriz (punto de FeLV) se liga al complejo p27-anticuerpo conjugado. El dispositivo se activa liberando reactivos de lavado y substrato almacenados dentro del dispositivo.

Una coloración en el punto de muestra de FeLV Ag indica la presencia de antígeno de FeLV.

Precauciones y advertencias

- Todo desecho debe ser descontaminado apropiadamente antes de su eliminación.
- No mezclar componentes de kits con diferentes números de lote.
- No usar un dispositivo SNAP que haya sido activado antes de haber añadido de una muestra.
- Consultar la Hoja de Datos de Seguridad de los Materiales específica del país para identificación de peligros regionales.

Almacenamiento

Almacenar los dispositivos y los reactivos de la prueba a 2–8°C hasta la fecha de caducidad. Antes de realizar el test todos los componentes deben estar a temperatura ambiente (18–25°C). **No calentar.**

Componentes del kit

Artículo	Reactivos	Cantidad
1	1 frasco de conjugado anti-FeLV:HRPO (Conservado con ProClin™ 150)	8,0 ml
2	Dispositivo SNAP	15 ó 30
Reactivos contenidos en cada dispositivo:		
	Solución de lavado (Conservada con ProClin™ 150)	0,4 ml
	Solución substrato	0,6 ml
Otros componentes: Pipetas de transferencia, tubos de muestra y rejilla de reactivos		

ATENCIÓN

Conjugado - H317 / H402 / H412 / P261 / P272 / P273 / P280 / P302+P350 / P363 / P333+P313 / P501: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Evitar respirar la niebla/los vapores. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes de protección. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de conformidad con la normativa local, regional, nacional o internacional.

Solución de lavado - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P264 / P272 / P273 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313 / P363 / P501: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Evitar respirar la niebla/los vapores. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar protección ocular/facial. Llevar guantes de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Eliminar el contenido/el recipiente de conformidad con la normativa local, regional, nacional o internacional.

Información de muestras

- Las muestras deben estar a temperatura ambiente (18–25°C) antes de comenzar el procedimiento de análisis.
- Se puede usar suero, plasma o sangre total anticoagulada (p. ej., EDTA, heparina), ya sea fresco o almacenado a 2–8°C durante una semana como máximo.
- Para un almacenamiento más prolongado, el suero o el plasma puede congelarse (-20°C, o a temperatura más fría). Habrá que volver a centrifugarlo antes de usarlo.
- Las muestras hemolizadas, ictéricas o lipémicas no afectarán los resultados del análisis.

Procedimiento de análisis

1. Deje que todos los componentes alcancen la temperatura ambiente (18– 25°C) durante al menos 30 minutos. **No calentar.**

2. Con la pipeta del kit, verter **3 gotas de muestra** en un tubo de ensayo nuevo.



3. Agregar **4 gotas de conjugado** al tubo de ensayo sosteniendo la botella en posición vertical.

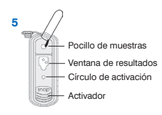


4. Tapar el tubo de ensayo y mezclarlo a fondo **invirtiéndolo entre 3 y 5 veces**.



5. Colocar el dispositivo sobre una superficie horizontal. Agregar todo el contenido del tubo de ensayo en el pocillo de muestras, teniendo cuidado de no verter el contenido fuera de dicho pocillo.

   La muestra fluirá por la ventana de resultados, alcanzando el círculo de activación en aproximadamente 30–60 segundos. Es posible que quede algún resto de la muestra en el pocillo.



6. EN CUANTO aparezca color en el círculo de activación, presionar el activador con firmeza hasta que quede al ras con el cuerpo del dispositivo.



   Nota: es posible que alguna muestra no fluya hacia el círculo de activación dentro de los 60 segundos, y, por lo tanto, el círculo no se coloreará. En ese caso, presionar el activador después de que la muestra haya fluido por la ventana de resultados.

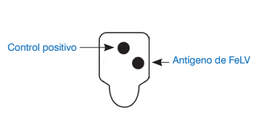
7. Leer los resultados del análisis cuando hayan pasado **10 minutos.**

   Nota: Puede ocurrir que el punto del control positivo desarrolle antes el color; sin embargo, la prueba no se habrá completado hasta que no pasen los 10 minutos.

Interpretación de los resultados de los análisis

Resultado positivo

Cualquier desarrollo de color en los puntos de la muestra indica la presencia de antígeno del FeLV en la muestra.



Resultado negativo

Solamente se produce color en el punto del control positivo.



Resultados inválidos

- **Fondo**—Es posible que se produzca color de fondo si se permite que la muestra fluya sobrepasando el círculo de activación. Algo de color de fondo es normal. Sin embargo, si el color de fondo dificulta el resultado del análisis, repítalo.
- **No se produce color**—Si en el punto del control positivo no produce color, repita el análisis.

Descripciones de los símbolos

	Usar antes de	EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea
LOT	Código de lote (Lote)		Consultar las instrucciones de uso
SN	Número de serie	IVD	Diagnóstico in-vitro
	Límite de temperatura		Fecha de fabricación
	Fabricante		
REF	Número de catálogo		

Asistencia técnica de IDEXX
EE.UU./Canadá: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australia: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europa: idexx.eu

España Registro: 3371-RD

SNAP es una marca o marca registrada de IDEXX Laboratories, Inc. o sus filiares en los Estados Unidos de America y/o en otros paises.

Información sobre la patente: idexx.com/patents.

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. Todos los derechos reservados.

IDEXX B.V.
P.O. Box 1334
NL-2130 EK, Hoofddorp
idexx.com

Kit para detecção de antígeno do vírus da Leucemia Felina

Para uso exclusivo veterinário.

Versão em Português

SNAP™ FeLV

O teste de antígeno SNAP FeLV é um ensaio de imunoabsorção enzimática (ELISA) para a detecção do antígeno do vírus da leucemia felina (FeLV) no soro, no plasma ou no sangue total de felinos. A detecção do antígeno viral do grupo específico FeLV (p27) permite o diagnóstico de infecção por FeLV. O teste de antígeno SNAP FeLV utiliza anticorpos monoclonais contra o p27 e controles positivos.

O conjugado contém anticorpos conjugados enzimáticos contra o p27. Ao misturar o conjugado e a amostra de teste, os anticorpos monoclonais conjugados se ligarão ao antígeno p27 (se houver). A mistura amostra/conjugado é então adicionada ao dispositivo SNAP e flui através da matriz sob os pontos. O anticorpo p27 presente na matriz (ponto FeLV) irá capturar o complexo anticorpo conjugado p27. O dispositivo é então ativado, liberando reagentes de lavagem e substrato armazenados no mesmo.

O desenvolvimento de coloração no ponto da amostra FeLV Ag indica a presença de antígenos FeLV.

Precauções e advertências

- Todos os dejetos devem ser descontaminados corretamente antes de serem descartados.
- Não misture componentes de kits com números de lote diferentes.
- Não use dispositivos SNAP que já tenham sido ativados antes de adicionar a amostra.
- Consultar a Ficha de Informações de Segurança do Produto específica para o país para a identificação de riscos locais.

Armazenagem

Os dispositivos e os reagentes de teste devem ser armazenados entre 2–8°C até a data de validade. Todos os componentes devem ser mantidos à temperatura ambiente (18–25°C) antes da realização do teste. **Não aquecer.**

Componentes do kit

Item	Reagentes	Quantidade
1	1 frasco de conjugado anti-FeLV:HRPO (Conservado com ProClin™ 150)	8,0 ml
2	Dispositivo SNAP	15 ou 30
Reagentes contidos em cada dispositivo:		
	Solução de lavagem (Conservado com ProClin™ 150)	0,4 ml
	Solução de substrato	0,6 ml
Outros componentes: Pipetas de transferência, frascos de amostras e um suporte de reagentes		

ATENÇÃO

Conjugado - H317 / H402 / H412 / P261 / P272 / P273 / P280 / P302+P350 / P363 / P333+P313 / P501: Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. Nocivo para os organismos aquáticos. Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Evite respirar névoas/vapores. A roupa de trabalho contaminada não pode sair do local de trabalho. Evitar a libertação para o ambiente. Usar luvas de protecção. Lavar a roupa contaminada antes de a voltar a usar. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com os regulamentos locais/regionais/nacionais/internacion

Kit di analisi per il rilevamento dell'antigene del virus della leucemia felina

Esclusivamente per uso veterinario.

Versione Italiana

SNAP™ FeLV

Lo SNAP FeLV è un saggio immunoenzimatico (ELISA) per il rilevamento dell'antigene del virus della leucemia felina (FeLV) nel siero, nel plasma o nel sangue intero del gatto. Il rilevamento dell'antigene virale specifico del gruppo FeLV (p27) determina la diagnosi di infezione da FeLV. Lo SNAP FeLV utilizza anticorpi monoclonali che reagiscono con l'antigene p27 e con i controlli positivi.

Il coniugato contiene un anticorpo enzima-coniugato del p27. Quando si mescolano il coniugato ed il campione per l'analisi, l'anticorpo monoclonale coniugato si lega all'antigene p27 (se presente). La miscela campione/coniugato viene quindi versata nel dispositivo SNAP e fatta fluire lungo la matrice. L'anticorpo matrice-legato p27 (macchia FeLV) cattura quindi il complesso p27-anticorpo coniugato. Il dispositivo viene poi attivato e rilascia i reagenti di lavaggio e di substrato contenuti nel dispositivo.

Lo sviluppo di colore nella macchia del campione Ag FeLV indica la presenza dell'antigene del FeLV.

Precauzioni e avvertenze

- Tutti i rifiuti devono essere sottoposti a opportuna decontaminazione prima dello smaltimento.
- Non mescolare componenti di kit che presentino diversi numeri di lotto.
- Non usare un dispositivo SNAP che sia stato attivato prima di inserirvi un campione.
- Fare riferimento alla scheda di sicurezza specifica del paese per l'identificazione dei pericoli regionali.

Conservazione

Conservare i dispositivi e i reagenti per il test a 2–8°C fino alla data di scadenza. Prima di eseguire il test, tutti i componenti devono essere a temperatura ambiente (18–25°C)—**non riscaldare**.

Componenti del kit

Articolo	Reagentes	Quantità
1	1 flacone di coniugato anti-FeLV:HRPO (conservato con ProClin™ 150)	8,0 ml
2	Dispositivi SNAP	15 o 30
Reagenti contenuti in ciascun dispositivo:		
	Soluzione di lavaggio (conservata con ProClin™ 150)	0,4 ml
	Soluzione substrato	0,6 ml
Altri componenti: pipette di trasferimento, provette per campione e una rastrelliera per reagenti		

Coniugato - H317 / H402 / H412 / P261 / P272 / P273 / P280 / P302+P350 / P363 / P333+P313 / P501: Può provocare una reazione allergica cutanea. Nocivo per gli organismi acquatici. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Evitare di respirare la nebbia/i vapori. Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti protettivi. Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in ottemperanza alle norme locali/regionali/nazionali/internazionali.

ATTENZIONE

Soluzione di lavaggio - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P264 / P272 / P273 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313 / P363 / P501: Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Evitare di respirare la nebbia/i vapori. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro. Non disperdere nell'ambiente. Proteggere gli occhi. Indossare guanti protettivi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. Smaltire il prodotto/recipiente in ottemperanza alle norme locali/regionali/nazionali/internazionali.

Informazioni sul campione

- I campioni devono trovarsi a temperatura ambiente (18–25°C) prima di iniziare la procedura del test.
- Siero, plasma o sangue intero fluido per aggiunta di anticoagulante (per es., EDTA, eparina) possono essere impiegati freschi o conservati a temperature comprese tra 2–8°C per un periodo massimo di una settimana.
- Per poterli conservare più a lungo, siero o plasma possono essere congelati (-20°C o a temperatura inferiore), quindi devono essere centrifugati di nuovo prima del loro impiego.
- I risultati non vengono alterati utilizzando campioni emolizzati, itterici o lipemici.

Procedura del test

1. Lasciare tutti i componenti a temperatura ambiente 18–25°C per 30 minuti. **Non riscaldare.**
2. Servendosi della pipetta, inserire **3 gocce di campione** in una provetta nuova.



3. Tenendo il flacone in posizione verticale, aggiungere **4 gocce di coniugato** nella provetta.



4. Mettere il tappo sulla provetta e mescolare accuratamente **capovolgendola da 3 a 5 volte**.



5. Collocare il dispositivo su una superficie piana. Trasferire tutto il contenuto della provetta nel pozzetto del campione, prestando attenzione a non far schizzare il contenuto al di fuori del pozzetto.

   Il campione fluisce attraverso la finestra dei risultati, raggiungendo il cerchio di attivazione in circa 30–60 secondi. Parte del campione potrebbe rimanere nel pozzetto del campione.



6. APPENA il colore compare nel cerchio di attivazione, premere l'attivatore con fermezza fino a quando non si trova a filo con il corpo del dispositivo.



   Importante: alcuni campioni potrebbero non fluire nel cerchio di attivazione entro 60 secondi, di conseguenza il cerchio potrebbe non cambiare colore. In questo caso, premere l'attivatore dopo che il campione è passato attraverso la finestra dei risultati.

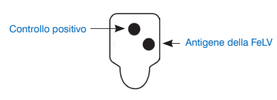
7. Leggere il risultato del test trascorsi **10 minuti.**

   Nota: il punto del controllo positivo potrebbe svilupparsi prima, ciononostante l'esito dell'esame non è da considerarsi definitivo prima che siano trascorsi 10 minuti.

Interpretazione dei risultati del test

Risultati positivi

Lo sviluppo di colore nei punti campione indica la presenza dell'antigene della FeLV nel campione.



Risultati negativi

Solo la macchia del controllo positivo sviluppa il colore.



Risultatis non validi

- **Sfondo**—Se si lascia fluire il campione oltre il cerchio di attivazione, lo sfondo può sviluppare colore. Sviluppo di colore sullo sfondo in quantità ridotta è normale. Tuttavia, se il colore dello sfondo impedisce di leggere i risultati, ripetere il test.
- **Nessuno sviluppo di colore**—Se il controllo positivo non sviluppa colore, ripetere il test.

Descrizione dei simboli

	Usare entro	EC REP	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
LOT	Codice del lotto (partita)		Consultare le istruzioni per l'uso
SN	Numero di serie	IVD	Diagnostico in vitro
	Limite di temperatura		Data di produzione
	Ditta produttrice		
REF	Numero di catalogo		

Assistenza tecnica IDEXX

USA/Canada: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australia: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europa: idexx.eu

SNAP è un marchio di proprietà di, e/o registrati da, IDEXX Laboratories, Inc. o di suoi associate e protetto negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Informazioni sui brevetti: idexx.com/patents.

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. Tutti i diritti sono riservati.

IDEXX B.V.
P.O. Box 1334
NL–2130 EK Hoofddorp
idexx.com

Testkit voor leukemievirusantigen bij katten

Enkel voor veterinair gebruik.

Nederlandse Versie

SNAP™ FeLV

De SNAP FeLV-antigentest is een enzymgebonden immunosorbentanalyse (ELISA) voor de detectie van leukemievirus- (FeLV) antigen in kattenserum, -plasma of heel bloed. De detectie van het FeLV groepspecifieke virale antigen (p27) is een diagnose voor FeLV-infectie. De SNAP FeLV-antigenanalyse maakt gebruik van monoklonale antistoffen tegen p27 en positieve controles.

Het conjugaat bevat enzym-geconjugeerde antistoffen tegen p27. Na het mengen van het conjugaat en het testmonster bindt geconjugeerde monoklonale antistof p27-antigen (indien aawezig). Het monster/conjugaatmengsel wordt vervolgens aan het SNAP-test toegevoegd en stroomt langs de gestippelde matrix. De matrix-gebonden p27 antistof (FeLV-stip) vangt het p27-geconjugeerde antistofcomplex.
De test wordt vervolgens geactiveerd en er komen in het instrument opgeslagen spoel- en substraatreagentia vrij.

Kleurontwikkeling in de FeLV Ag-monsterstip duidt op de aanwezigheid van FeLV-antigen.

Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

- Afval dient behoorlijk ontsmet te worden alvorens het wordt weggegooid.
- Voor ieder monster, alleen onderdelen met dezelfde partijnummers gebruiken.
- Indien u een SNAP-instrument gebruikt, eerst een monster toevoegen, alvorens u het instrument activeert.
- Raadpleeg het landspecifieke veiligheidsinformatieblad voor de identificatie van regionale gevaren.

Opslag

SNAP-instrumenten en testreagentia moeten bij 2–8°C worden bewaard.
Alle onderdelen moeten op kamertemperatuur (18–25°C) zijn voordat de test wordt uitgevoerd - **NIET VERWARMEN.**

Kitonderdelen

Artikel	Reagenz	Hoeveelheid
1	1 fles anti-FeLV: HRPO-conjugaat (Geconserveerd met gentamicine en ProClin™ 150)	8,0 ml
2	SNAP-instrument	15 of 30
Reagentia in elk instrument:		
	Spoelvloeistof (Geconserveerd met ProClin™ 150)	0,4 ml
	Substraatvloeistof	0,6 ml
Overige onderdelen: transferpipetten, buisjes en reagensrek		

Conjugaat - H317/H402/H412/P261/P272/P273/P280/P333+P313/P363/P501: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Schadelijk voor in het water levende organismen. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Inademing van nevel/dampen vermijden. Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen dragen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. Inhoud/verpakking afvoeren overeenkomstig de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften.

WAARSCHUWING

Spoelvloeistof - H317/H319/H402/H412/P261/P264/P272/P273/P280/P305+P351+P338/P337+P313/P333+P313/P363/P501: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden. Na het werken met dit product de handen grondig wassen. Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale/regionale/nationale/internationale regelgeving.

Monsterinformatie

- Monsters moeten op kamertemperatuur (18–25°C) zijn voordat met de testprocedure wordt begonnen.
- Er kan serum, plasma of ontstold vol bloed (bv., EDTA, heparine) worden gebruikt, hetzij vers of maximaal één week oud indien bij 2–8°C bewaard.
- Voor langere bewaring kunnen serum en plasma worden bevroren (-20°C of kouder), maar dient de serum of plasma opnieuw te worden gecentrifugeerd voor gebruik.
- Gehemolyseerde of lipemische monsters hebben geen invloed op de resultaten.

Testprocedure

1. Laat alle onderdelen 30 minuten bij kamertemperatuur (18–25°C) equilibreren indien ze in de koelkast zijn bewaard. **Niet verwarmen.**
2. Met de meegeleverde pipet **3 druppels monster** (heel bloed, serum of plasma) in het buisje druppelen.



3. Terwijl u het flesje verticaal houdt **4 druppels conjugaat** aan het buisje toevoegen.



4. De dop op het monsterbuisje drukken en de inhoud grondig mengen door het buisje **3-5 keer om te draaien**.



5. Het instrument op een vlakke ondergrond zetten. De inhoud van het monsterbuisje in de "Holte voor monsters" gieten, waarbij u ervoor oppast dat u de inhoud ervan niet buiten de monsterholte laat spatten.

   Het monster stroomt door het resultaatvenster en bereikt de activeercirkel na ongeveer 30-60 seconden. Er kan wat monster in de monsterholte achterblijven; dit is normaal.



6. ZODRA de kleur in de cirkel verschijnt, de Activator stevig indrukken tot deze niet meer boven het toesteloppervlak uitsteekt.



   NB: Sommige monsters stromen niet binnen 60 seconden naar de activeercirkel en het kan dus zijn dat er geen kleur in de cirkel verschijnt. In dat geval op de activator drukken nadat het monster door het resultaatvenster is gestroomd. Het instrument horizontaal houden om een nauwkeurig resultaat te garanderen.

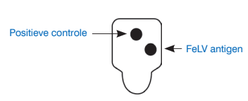
7. De testresultaten na **10 minuten** aflezen.

   NB: de positieve controle kan sneller ontwikkelen, maar de resultaten zijn pas na 10 minuten definitief.

Interpreteren van de testresultaten

Positief resultaat

Iedere kleurontwikkeling op de plek van het monster geeft de aanwezigheid van FeLV antigen in het monster aan.



Negatief resultaat

Er ontwikkelt zich alleen kleur in de positieve controle.



Ongeldige resultaten

- **Achtergrond**—Als u het monster voorbij de activeercirkel laat stromen, kan er achtergrondkleur ontstaan. Een beetje achtergrondkleur is normaal. Als de gekleurde achtergrond echter het testresultaat onduidelijk maakt, dient u de test te herhalen.
- **Geen kleurontwikkeling**—Als de positieve controle geen kleur ontwikkelt, dient u de test te herhalen.

Symboolomschrijvingen

	Houdbaar tot	EC REP	Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap
LOT	Batch Code (Lot)		Raadpleeg handleiding vóór gebruik
SN	Serienummer	IVD	Voor in-vitrodiagnostiek
	Temperatuurgrenzen		Datum van vervaardiging
	Fabrikant		
REF	Catalogusnummer		

IDEXX Technische ondersteuning

VS/Canada 1 800 248 2483 • idexx.com
Australië: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europa: idexx.eu

SNAP is een merk danwel een geregistreerd merke van IDEXX Laboratories, Inc van IDEXX Laboratories, Inc. of haar filialen in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Patentinformatie: idexx.com/patents.

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. Alle rechten voorbehouden.

IDEXX B.V.
P.O. Box 1334
NL–2130 EK Hoofddorp
idexx.com

Testovací souprava pro průkaz antigenu viru kočičí leukemie

Jen pro veterinární použití.

Česká verze

SNAP™ FeLV

Test SNAP FeLV Antigen je založený na metodě ELISA (Enzyme-linked Immunosorbent Assay) a slouží k průkazu antigenu viru kočičí leukemie (FeLV) v séru, plazmě nebo v plné krvi koček. Diagnostika infekce FeLV spočívá v průkazu přítomnosti specifického skupinového virového antigenu FeLV (p27). Testovací souprava SNAP FeLV Antigen využívá monoklonální protilátky proti p27 a pozitivní kontroly.

Konjugát obsahuje enzymově konjugované protilátky proti p27. Po smísení konjugátu a testovaného vzorku váží monoklonální konjugované protilátky antigen p27 (je-li přítomen). Poté se přidá směs vzorku a konjugátu do SNAP testu a nechá se protékat přes označený matrix. Protilátka p27 vázaná v matr ixu (terčík FeLV) zachytí komplex p27 a konjugovaných protilátek. Po aktivaci testu se uvolňují promývací a substrátové roztoky, které jsou v něm obsažené.

Zbarvení terčíku vzorku FeLV Ag naznačuje přítomnost antigenu FeLV.

Bezpečnostní opatření a upozornění

- Všechny odpady je nutné před odstraněním řádně dekontaminovat.
- Nemíchejte součásti z různých výrobních šarží testovacích souprav.
- Nepoužívejte SNAP-test, který byl aktivován před přidáním vzorku.
- Oblastní identifikaci nebezpečí naleznete v bezpečnostním listu jednotlivých zemí.

Uchovávání

Uchovávejte při teplotě 2–8°C až do data expirace. Všechny součásti musejí mít před prováděním testu pokojovou teplotu (18–25°C) – **Nezahřívejte.**

Součásti testovací soupravy

Položka	Reagencie	Množství
1	1 lahvička anti-FeLV: konjugát HRPO (kozervovaný ProClin™ 150)	8,0 ml
2	SNAP-test	15 nebo 30
Reagencie obsažené v každém testu:		
	Promývací roztok (konzervovaný ProClin™ 150)	0,4 ml
	Roztok substrátu	0,6 ml
Další součásti: dávkovací pipety, zkumavky na vzorky a stojánek na reagencie		

Konjugát - H317 / H402 / H412 / P261 / P272 / P273 / P280 / P302+P350 / P363 / P333+P313 / P501: Může vyvolat alergickou kožní reakci. Škodlivý pro vodní organismy. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Zamezte vdechování mlhy/par. Kontaminovaný pracovní oděv neodnášejte z pracoviště. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Používejte ochranné rukavice. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla. Kontaminovaný oděv před opětovným použitím vyperte. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal podle místních/regionálních/státních/mezinárodních předpisů.

VAROVÁNÍ

Promývací roztok - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P264 / P272 / P273 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313 / P363 / P501: Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Škodlivý pro vodní organismy. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Zamezte vdechování mlhy/par. Po manipulaci důkladně omyjte ruce. Kontaminovaný pracovní oděv neodnášejte z pracoviště. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle/obličejový štít. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím ho vyperte. Odstraňte obsah/obal podle místních/regionálních/státních/mezinárodních předpisů.

Informace o vzorku

- Pred zahájením testu musí být vzorky temperovány na pokojovou teplotu 18–25°C.
- V tomto testu se může použít sérum, plazma nebo nesrážlivá plná krev (např. EDTA, heparin) psa. Vzorky mohou být čerstvé nebo skladované při teplotě 2-8°C po dobu až jednoho týdne.
- Pro delší skladování séra nebo plasmy je nutno vzorky zmrazovat (-20°C nebo nižší) a před použitím je znovu odstředit
- Hemolyzované nebo lipemické vzorky neovlivní výsledky testu.

Provedení testu

1. Před použitím nechte všechny složky temperovat na pokojovou teplotu 18–25°C po dobu 30 minut. **Nezahřívejte.**
2. Pomocí dodané pipety nakapejte **3 kapky vzorku** (plná krev, sérum nebo plazma) do zkumavky na vzorek.



3. Pridejte **4 kapky konjugátu** ze svisle držené lahvicky do zkumavky se vzorkem.



4. Uzavrete zkumavku a **3–5 krát ji obratte**, aby se obsah dukladne promíchal.



5. Položte SNAP-test na vodorovnou podložku. Opatrně přidejte celý obsah zkumavky se vzorkem do testovací jamky tak, aby nedošlo k potřísnění okolí jamky.

   Testovaná tekutina bude vzlínat výsledkovým okénkem a během 30-60 vteřin dojde k aktivačnímu kroužku. Je možné, že malý zbytek vzorku zůstane v jamce na vzorek.



6. Jakmile se POPRVÉ objeví v aktivačním kroužku zabarvení, zatlačte pevně aktivátor tak, aby správně lícoval s okrajem SNAP-testu.



   Poznámka: Některé vzorky nedotečou během 60 vteřin k aktivačnímu kroužku a kroužek se nezbarví. V tomto případě stlačte aktivátor, jakmile vzorek protekl výsledkovým okénkem.

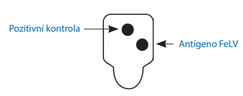
7. Výsledky testu musí být odečteny po **10 minutách** od aktivace.

   Poznámka : Pozitivní kontrola se muže zbarvit dríve, výsledky jsou však plnohodnotné teprve po uplynutí 10 minut.

Interpretace výsledku testu

Pozitivní výsledek

Jakýkoli barevný vývoj ve skvrnách vzorku znamená přítomnost antigenu FeLV ve vzorku.



Negativní výsledky

Barevná reakce vznikne pouze v místě kontrolního terčíku.



Neplatný výsledek

- **Pozadí**—Když vzorek projde pøes aktivaèní kroužek, může vzniknout barevná reakce na pozadí. Slabší barevná reakce pozadí je normální. Pokud však ruší barevné pozadí výsledek testu, je nutno test opakovat.
- **Žádné zbarvení**— Nedojde-li k vytvoření barevné reakce na terčíku pozitivní kontroly, je nutno test opakovat.

Technická podpora IDEXX

Česká republika: 239.018.034 • www.idexx.eu/czech

SNAP je obchodní značka nebo registrované ochranné známky společnosti IDEXX Laboratories, Inc., nebo jejích přidružených společností ve Spojených státech amerických a/nebo v jiných zemích.

Informace o patentu: idexx.com/patents

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. Všechna práva vyhrazena.

IDEXX B.V.
P.O. Box 1334
NL–2130 EK Hoofddorp
idexx.com

Testovacia súprava na preukázanie antigénu vírusu leukémie mačiek

Len na veterinárne použitie

Slovenská verzia

SNAP™ FeLV

SNAP FeLV antigén test je založený na metóde ELISA (Enzyme-linked Immunosorbent Assay) a slúži na preukázanie antigénu vírusu leukémie mačiek (FeLV) v sére, plazme alebo v plnej krvi mačiek. Diagnostika infekcie FeLV spočíva v preukázaní prítomnosti špecifického skupinového vírusového antigénu FeLV (p27). Testovacia súprava SNAP FeLV Antigen využíva monoklonálne protilátky proti p27 a pozitívnu kontrolu.

Konjugát obsahuje enzýmovo-konjugované protilátky proti p27. Pri zmiešaní konjugátu a vzorky, viažu konjugované monoklonálne protilátky p27 antigen (ak je prítomný). Potom sa dá zmes konjugátu a vzorky do SNAP-testu a nechá sa pretekať cez označené terčíky. V terčíkoch zakotvené protilátky p27 (terčík FeLV) zachytí komplex p27 konjugovaných protilátok. Po aktivácii testu sa uvoľňujú v ňom obsiahnuté premývacie a substrátové roztoky.

Vznik farebnej reakcie na terčíku FeLV-Ag poukazuje na prítomnosť antigénu FeLV.

Bezpečnostné opatrenia a varovania

- Všetky odpady je potrebné pred odstránením odborne dekontaminovať.
- Nezamieňajte súčasti z rôznych výrobných šarží testovacích súprav.
- Nepoužívajte SNAP-tester, ktorý bol aktivovaný pred pridaním vzorky.
- Informácie o identifikácii rizík na oblastnej úrovni nájdete na karte bezpečnostných údajov materiálu, ktorá je špecifická pre danú krajinu.

Uskladnenie

Zariadenia SNAP a testovacie reagencie sa musia uchovávať pri teplote 2-8°C. Všetky komponenty musia mať pred vykonaním testu izbovú teplotu (18-25°C) – **NEOHRIEVAJTE ICH.**

Súčasti testovacej súpravy

Položka	Reagencie	Množstvo
1	1 nádobka Anti- FeLV: HRPO konjugát (konzervovaný pomocou gentamicínu a ProClin™ 150)	8,0 ml
2	SNAP-tester	15 alebo 30
Činidlá obsiahnuté v každom teste:		
	Premývací roztok (konzervovaný pomocou ProClin™ 150)	0,4 ml
	Roztok substrátu	0,6 ml
Ďalšie súčasti súpravy: pipety, skúmavky na vzorky, stojan na reagencie		

Konjugát - H317/H402/H412/P261/P272/P273/P280/P333+P313/P363/P501: Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Škodlivý pre vodné organizmy. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Zabráňte vdychovaniu hmly/pár. Kontaminovaný pracovný odev z pracoviska. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Noste ochranné rukavice. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vyskytne vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regionálnymi/národnými/medzinárodnými predpismi.

POZOR

Premývací roztok - H317/H319/H402/H412/P261/P264/P272/P273/P280/P305+P351+P338/P337+P313/P333+P313/P363/P501: Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Škodlivý pre vodné organizmy. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Zabráňte vdychovaniu hmly/pár. Po manipulácii starostlivo umyt ruky. Je zakázané vyniesť kontaminovaný pracovný odev z pracoviska. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regionálnymi/národnými/medzinárodnými predpismi.

Informácie o vzorke

- Vzorky musia mať pred vykonaním testu izbovú teplotu (18-25°C).
- V tomto teste sa môže použiť sérum, plazma alebo nezrážavá plná krv (napr. EDTA, heparín) psa. Vzorky môžu byť čerstvé alebo uchovávané pri teplote 2-8°C počas až jedného týždňa.
- Na dlhšie uchovávanie séra alebo plazmy je potrebné vzorky zmrazovať (-20°C alebo nižšie) a pred použitím ich znova odstrediť.
- Hemolyzované alebo lipemické vzorky nebudú mať vplyv na výsledky.

Postup testovania

1. Pred vykonaním testu temperujte všetky zložky na izbovú teplotu (18–25°C) po dobu 30 minút. **NEZAHRIEVAŤ.**
2. Pomocou dodanej pipety dajte **3 kvapky vzorky** (plná krv, sérum alebo plazma) do novej skúmavky na vzorku.



3. Pridajte **4 kvapky konjugátu zo zvisle držanej fľaštičky** do skúmavky so vzorkou



4. Uzatvorte skúmavku a **3 až 5-krát ju obráťte,** aby sa obsah dôkladne premiešal.

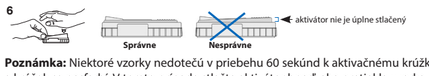


5. Položte SNAP-test na vodorovnú podložku. Opatrne pridajte celý obsah skúmavky so vzorkou do jamky na vzorku tak, aby nedošlo k poliatiu okolia jamky.

   Testovaná tekutina bude pretekať výsledkovým okienkom a v priebehu 30-60 sekúnd dôjde k aktivačnému krúžku. Je možné, že malý zvyšok vzorky zostane v jamke na vzorku.



6. Keď sa PRVÝKRÁT objaví v aktivačnom krúžku zafarbenie, zatlačte pevne aktivátor tak, aby správne lícoval s testerom.



   Poznámka: Niektoré vzorky nedotečú v priebehu 60 sekúnd k aktivačnému krúžku a krúžok sa nesfarbí. V tomto prípade stlačte aktivátor hneď, ako pretiekla vzorka výsledkovým okienkom. Na zabezpečenie správnych výsledkov držte tester v horizontálnej polohe.

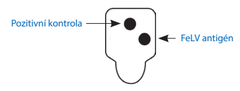
7. Po **10-tich minútach odčítajte výsledok.**

   POZNÁMKA: Pozitívna kontrola sa môže sfarbiť skôr, ale test je plnohodnotný až po 10 minútach.

Interpretácia výsledkov testu

Pozitívny výsledok

Akákoľvek farebná reakcia v mieste vzorky indikuje prítomnosť protilátok proti FIV alebo prítomnosť FeLV antigénu vo vyšetrovanej vzorke.



Negatívny výsledky

Farebná reakce vznikne pouze v místě kontrolního terčíku.



Neplatný výsledek

- **Pozadie**—Keď vzorka prejde aktivačným očkom, môže vzniknúť farebná reakcia na pozadí. Slabšia farebná reakcia pozadia je normálna. Ak však ruší farebné pozadie výsledok testu, je potrebné test opakovať.
- **Bez vytvorenia farebnej reakcie**—Ak nedôjde k vytvoreniu farebnej reakcie v mieste pozitívnej kontroly, je potrebné test opakovať.

Technická podpora IDEXX

Slovensko: 02/686 224 17 • www. idexx.eu/slovakia

SNAP je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známky spoločnosti IDEXX Laboratories, Inc. alebo jej pobočiek v Spojených štátoch amerických a/alebo v iných krajinách.

Patent information: idexx.com/patents.

© 2025 IDEXX Laboratories, Inc. Všetky práva vyhradené.

IDEXX B.V.
P.O. Box 1334
NL–2130 EK Hoofddorp
idexx.com

Zestaw testowy przeznaczony do wykrywania antygenu wirusa białaczki kotów

Tylko do celów weterynaryjnych.

Wersja polska

SNAP™ FeLV

Test SNAP FeLV Antigen to test immunoenzymatyczny (ELISA) służący do wykrywania antygenu wirusa białaczki kotów (FeLV) w próbkach surowicy, osocza lub krwi pełnej kotów. Wykrycie antygenu wirusa (p27) właściwego dla grupy FeLV stanowi podstawę do rozpoznania zakażenia wirusem FeLV. Test SNAP FeLV Antigen wykorzystuje przeciwciała monoklonalne przeciwko p27 oraz kontrole dodatnie.

Koniugat zawiera skoniugowane z enzymem przeciwciała przeciwko p27. Po wymieszaniu koniugatu i badanej próbki skoniugowane przeciwciała monoklonalne związą się z antygenem p27 (jeżeli występują). Mieszanina próbki/koniugatu następnie jest umieszczana na testerze SNAP i przepływa przez siatkę punktów testowych. Związane w macierzy przeciwciała p27 (punkt FeLV) wychwycą kompleks przeciwciał skoniugowanych z p27. Tester następnie aktywuje się, uwalniając znajdujące się w nim odczynniki do płukania i substraty.

Wybarwienie w punkcie próbki FeLV Ag oznacza obecność antygenu FeL